

02/2010

# Mod:RGH-50

Production code:NGETL5-50



**Diamond**  
catering equipment

**Control test report**

in accordance with Annex II of the EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)  
and Annex IV of the EC Boiler Efficiency Directive (92/42/EEC), if applicable

Surveill. deadline: 12.09.2008

Reg. no.: CE-0085BM0525

Certificate holder: PT NAYATI INDONESIA  
Jl. Raya Terboyo No. 15  
50112 Semarang

Surveill. ref. no.: 00-0282-GEW

Cert. ref. no.: 01-0924-GEE

Production site: PT NAYATI INDONESIA, Semarang  
Surveillance lab.: GWI  
Surveillance type: Kontrollprüfung jährlich

Product type: 2102 - Hockerkocher  
Product: Wok-Hockerkocher  
Model: NGETL ...

**Surveillance measures carried out**

- Visual product inspection (construction details, dimensions, nature)
- Examination of the drawings / product documentation / material documentation / equipment parts
- Checking the marking
- Functional test at the manufacturer's test bed
- Control of self-monitoring
- Identity/identities of materials checked
- 1 Samples taken / number of samples
- Measurement results and/or details are attached.
- Other

**Result of the test measure(s)**

- No non-conformities and defects were found
- Non-conformities identified at the last control test were corrected
- This control test report confirms the accordance of the product under surveillance with the certified type. The product has not changed as compared to the type last certified.
- Production of the certified product is continued unchanged.
- There has been no change in the test specifications on which the certification was based.

**Non-conformities with the specifications on which the certification is based were found:**

- Safety-related defects
- Non-safety related defects
- Minor defects; they will be checked as part of the next control test until:
- The product no longer complies with the applicable test specifications mentioned below. The certification must be modified based on supplementary testing.

**The control test could not be carried out because the product:**

- Is not yet produced
- Is currently not in stock because of just-in-time production; it will probably be available from:
- It is no longer produced and sold

**Notes (especially details regarding non-conformities):**

See next page.

2008-10-31 Grad.- Eng. M. Kronenberger

Date, signature of the laboratory

Check note of certification body

# Control test report

CE-0085BM0525

Distributer (Model) GAMATECH AG, Illnau/Zürich (NGETL ...)

Test specification(s):	DIN EN 203-1 (01.07.1996)   DIN EN 203-1/A2 (01.06.1999)
Ref. no. - type test report(s)	137266T0/14178
Ref. no. - surveillance report(s):	137266 K2008
Control visit at / on:	La Louviere / 28.10.2008

## Surveillance measures carried out:

Sample data	Type NGWR 10-85	Result:	
Test parameters	Notes / Measurement values	o.k.	Not o.k.
Marking and warning(s) available and OK ?		X	
Installation/operation manual in compliance with the type test documentation ?		X	
Components in compliance with the type test documentation ?		X	
Gas circuit in compliance with the technical drawing ?		X	
Position of the gas connection in compliance with the technical drawing ?		X	
Accessible constructional parts free from sharp edges and corners ?		X	
Distance between the top of the burner and the heat exchanger surface in compliance with the technical drawing ?		X	
Burner, ignition and main burner nozzle in compliance with the technical drawing ?		X	
Basic measurements in compliance with the technical drawing ?		X	

(Test parameters - information on test(s) carried out, e.g. construction details, dimensional tolerance, design, nature, examination of drawings, material documentation, equipment parts, product documentation, marking, leak tightness testing, strength test, functional test, self-monitoring)

## Further notes:

New authorized representative:  
 S.A. B.D.S. N.V.  
 39 Avenue de L' Ecuyer  
 B-1640 Rhode St Genese

2008-10-31

Date:

Grad.-Eng. K. Elspaß

Name of examiner (printed letters)

*K. Elspaß*  
 Signature



CE 0085



**EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
**EC type examination certificate**

**CE-0085BM0525**

Produkt-Identnummer  
product identification no.

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) EC Gas Appliance Directive (90/396/EEC)
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Nayati Jl Raya Terboyo No. 15 Kawasan Industri Terboyo Megah, ID-50112 Semarang
<b>Bevollmächtigter</b> <i>authorized representative</i>	GAMA-TECH AG Kempttalstr. 55, CH-8304 Illnau/Zürich
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Großküchengerät: Hockerkocher (2102)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Wok-Hockerkocher
<b>Modell</b> <i>model</i>	NGETL ...
<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, NL, NO, PT, SE
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	BMP: 137266T0/14178 vom 14.12.2001 (GWI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 203-1 (01.07.1996) DIN EN 203-1/A2 (01.06.1999)

**Aktenzeichen** 01-0924-GEE  
*file number*

29.01.2002 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of



DVGW Deutsche Vereinigung  
des Gas- und Wasserfaches e.V.

Technisch-wissenschaftlicher  
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3  
D-53123 Bonn

Telefon +49 (228) 91 88 807

<b>Geräte Kategorien</b> <i>appliance categories</i>	<b>Versorgungsdrücke</b> <i>supply pressures</i>	<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
I2E	20 mbar	LU	
I3B/P	28-30 mbar	NO	
II2E+3+	20/25, 28-30/37 mbar	BE, FR	
II2ELL3B/P	20, 50 mbar	DE	
II2H3+	20, 28-30/37 mbar	ES, GB, GR, IE, IT, PT	
II2H3B/P	20, 28-30 mbar	DK, FI, SE	
II2H3B/P	20, 50 mbar	AT, CH	
II2L3B/P	25, 28-30 mbar	NL	

<b>Installationsarten</b> <i>installation codes</i>	<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
A1	AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, NL, NO, PT, SE	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
...5-50 D1	Nennwärmebelastung ( Hi ): 10,0 kW	
...5-50	Nennwärmebelastung ( Hi ): 15,0 bzw. 13,0 (Flüssiggas) kW	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
...5-50 D1	für den Betrieb mit Topfträgerrost aus Grauguss oder mit WOK-Ringaufsatz
...5-50	nur für den Betrieb mit WOK-Ringaufsatz